



Chers Parents,

L'Association "Langue bulgare, langue d'Europe" se joint à l'action de l'association « Mouvement de mères bulgares », (<http://dbm.bg-mamma.com> - site en anglais et en bulgare), en partenariat avec l'association « Petits Bulgares » (<http://www.petitsbulgares.com> - site en français).

Il s'agit d'une collecte de vêtements et chaussures utilisés, mais en bon état, dans le but d'aider les enfants vivants dans les institutions (orphelinats) en Bulgarie, ainsi que des parents seuls ou familles à faible revenus. Les petits jouets sont les bienvenus aussi.

Marina Ivanova, membre de notre Conseil d'Administration et connaissant bien ces associations pour avoir déjà fait ce type d'actions de solidarité, peut recevoir ce que vous avez le vendredi 30 novembre à notre AG ou les samedis 1^{er}, 8 et 15 décembre, au Jardin d'enfants et à l'Ecole à l'Ambassade. S'il y a des gens pour qui ces dates ne conviennent pas mais veulent et peuvent le faire à un autre moment, contactez-la par mail ou par téléphone, elle viendra récupérer les vêtements.

Merci pour votre solidarité

Marina Ivanova (mère d'Adrian)

Marina.Ivanova@samsonite-europe.com / Mob. 06 11 12 07 26

Скъпи родители,

Асоциация "Български език – език европейски" се присъединява към акция на асоциацията "Движение на българските майки", (<http://dbm.bg-mamma.com> – сайт на английски и български), която партнира и с асоциацията « Petits Bulgares » (<http://www.petitsbulgares.com> – сайт на френски).

Става дума за събиране на използвани, но запазени дрехи и обувки, които са ви излишни, с цел подпомагането на деца живеещи в Домовете за Деца Лишени от Родителски Грижи, в България, както и самотни родители и социално слаби семейства. Можете също да дарите малки играчки, които не използвате.

Марина Иванова, член на нашия Управителен съвет, добре познаваща тези асоциации, участвала няколкократно в такива акции на солидарност ви предлага следните дати, на които можете да донесете това, което искате да дарите – петък 30 ноември, на общото събрание или съботите 1, 8 и 15 декември в детската градина или в училището в посолството. Ако никоя от тези дати не ви е удобна, но искате да се включите можете да се уговорите за друг момент по мейл или телефон и да се срещнете в друг момент.

Благодарим за вашата солидарност

Марина Иванова (майка на Адриан)

Marina.Ivanova@samsonite-europe.com / Мобилен: 06 11 12 07 26